

Vol. 46 N° 36 Hearst ON - Jeudi 16 décembre 2021 - 2,86 \$ + TPS

**La Librairie Le Nord
tourne la page**



Page 3

**Préparez-vous à une nouvelle
édition du Smash Up Derby**



Page 9

**Blastomycose : Constance Lake
présente une mise à jour**



Page 2

**Sortez vos raquettes ou vos skis,
la saison est lancée!**



Page 14



2021 FORD EDGE TITANIUM

Paiements de **298,14 \$ + TVH**
aux deux semaines

84 mois @ 4,49 %

UNITÉ 21-424



Écran de 12"



Sièges en cuir



Ford
LECOURS
MOTOR SALES

888 362-4011 Hearst • 888 335-8553 Kapuskasing • Lecoursmotorsales.ca

Éclosion à Constance Lake : les cas de blastomycose continuent de grimper

Par Jean-Philippe Giroux

La Première Nation de Constance Lake observe une hausse des cas confirmés de blastomycose. Ramona Sutherland, cheffe de Constance Lake, a dévoilé mercredi lors d'une diffusion en direct sur Facebook qu'il y a actuellement 22 cas confirmés de blastomycose ainsi que deux cas probables dans la communauté. En somme, 120 personnes ayant constaté des symptômes de l'infection fongique sont en observation.

La cheffe encourage les gens étant symptomatiques de se rendre à l'urgence de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst le plus tôt possible afin d'y effectuer un examen médical. « Un dépistage rapide signifie un traitement précoce », dit la cheffe.

Parmi les quatre décès, deux étaient liés à la blastomycose. Mme Sutherland mentionne que seulement deux familles ont accepté de demander une autopsie de leur proche pour

confirmer la cause de la mort. Elle mentionne qu'il est « hautement soupçonné » que la blastomycose soit la cause des deux autres décès.

Trois équipes sur place

Depuis la fin du mois de novembre, des experts effectuent une enquête pour trouver la source de l'éclosion de blastomycose. À ce jour, les résultats des échantillons environnementaux n'ont pas permis de trouver le lieu à l'origine de l'infection.

« On ne sait toujours pas d'où ça vient ni quand c'est arrivé », explique la cheffe, ajoutant que les résultats des échantillons sont tous négatifs. « C'est ça qui est difficile. »

À Constance Lake, trois équipes d'enquêteurs sont à la tâche, l'une provenant de Services aux Autochtones Canada, l'une du Bureau de Santé Porcupine et l'autre du groupe autochtone Four Rivers.

De plus, un groupe de

scientifiques sera présent à Constance Lake vers la fin de la semaine afin d'examiner de près une pile de bois suspecte faisant partie des endroits identifiés comme étant potentiellement à la

source de l'éclosion.

Rappelons que la blastomycose ne se transmet pas d'une personne à l'autre ni par un contact étroit avec un animal infecté.



La cheffe de la Première Nation de Constance Lake, Ramona Sutherland, s'adresse régulièrement aux membres de la communauté via la plateforme Facebook afin de rassurer les gens et offrir des détails sur les plus récents développements de l'éclosion de blastomycose.

Ce samedi 11h

5000\$

Bingo!

CINN911.com

Un cadeau LOCAL idéal pour Noël

Le Coppelnick
un soir au lac Coppel

En vente au Coin Cadeaux et Jardin de La Maison Verte

Ontario : la grande majorité des patients aux soins intensifs ne sont pas vaccinés

Émilie Pelletier - IJL - Le Droit

Parmi les 162 patients qui se sont retrouvés lundi aux soins intensifs en raison d'une maladie grave causée par la COVID-19 en Ontario, 131 ne sont pas vaccinés ou ont un statut de vaccination inconnu, et seulement 31 sont pleinement vaccinés.

À travers la province, 385 personnes atteintes de la COVID-19 étaient à l'hôpital, lundi, et 300 d'entre elles ne sont pas pleinement vaccinées ou ont un statut vaccinal non identifié.

Mardi, la santé publique de l'Ontario a fait état de 1429 nouveaux cas de COVID-19, répertoriés la veille.

On compte, parmi ces infections,

236 nouveaux cas du variant Delta et 15 nouveaux cas du variant Omicron.

En tout, depuis le 31 octobre 2021, 12 015 cas du variant Delta et 95 cas du variant Omicron ont été confirmés par les autorités sanitaires.

Vaccination

Les travailleurs de la santé de l'Ontario ont administré plus de 24,5 millions de doses des vaccins contre la COVID-19, dont près de 100 000 lundi.

Parmi les Ontariens admissibles, soit ceux âgés de cinq ans et plus, 86 % ont reçu au moins une dose du vaccin contre la COVID-19, et 81 % ont reçu leurs deux doses.

MEUNIER CARRIER LAWYERS

151, AVENUE SECOND
TIMMINS, ON P4N 1E8
TÉL: 705-531-5500
WWW.MCLAWYERS.CA
RETROUVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK

ACCIDENTS DE VOITURE - BLESSURES CORPORELLES
DÉGÈS INJUSTIFIÉS - RÉCLAMATION D'INVALIDITÉ
LITIGES EN MATIÈRE D'ASSURANCES - LITIGES EN SUCCESSION
DROIT DU TRAVAIL - DROIT DE LA FAMILLE

David Carrier, B.A. (Hons), J.D. Jay Meunier, B.A. (Hons), LL.B. Daly Canic, B.A., J.D.

dcarrier@melawyers.ca jmeunier@melawyers.ca daly@melawyers.ca

Librairie Le Nord : la fin d'un chapitre

Par Jean-Philippe Giroux

La dernière librairie francophone du Nord de l'Ontario s'apprête à fermer ses portes l'année prochaine, après plus de trois décennies en activité.

Omer Cantin, fondateur et propriétaire de la Librairie Le Nord, annonce qu'il prévoit réduire ses services en tant que libraire en 2022.

Reconnu à travers la francophonie du Nord de l'Ontario et même aux quatre coins de la province, c'est le magasin où les histoires, les biographies et les contes sont mis en valeur directement au centre-ville de Hearst. « On planifie de fermer le service à la clientèle dans quelques mois parce que je vieillis et je suis malade », déclare M. Cantin. « Il faut que je modère mes activités. »

Pour commencer, la Librairie Le Nord réduira ses heures d'ouverture avant d'entamer les prochaines étapes au cours des premiers mois de l'année 2022, dont le retour des livres en magasin. « On ne peut pas fermer les portes tout de suite », explique-t-il. « Il y a beaucoup de choses à mettre en priorité au niveau de la comptabilité et au niveau de retourner nos livres en consignment. »

Le propriétaire dit qu'il n'y a plus de personnel avec expérience pour s'occuper de la librairie et, pour l'instant, il ne connaît pas d'individus prêts à prendre la relève. Néanmoins, le service habituel de la Librairie Le Nord sera offert jusqu'à la fin de l'année courante.

M. Cantin ajoute que la librairie

est actuellement à vendre, mais pas l'immeuble, et que le nouveau propriétaire serait obligé de trouver un autre emplacement où vendre les livres en magasin.

Ventes en ligne

Toutefois, ce n'est pas un arrêt de travail complet. M. Cantin gardera les livres usagés qu'il vend en ligne et travaillera à ses heures. « Si les gens en veulent, ils peuvent passer par notre section de livres usagés », dit-il.

De plus, les livres des Éditions Cantinales sont annexés sur Internet. M. Cantin dit qu'il a fini de publier des livres sous sa maison d'édition, mais que la collection demeure disponible pour la vente.

La perte d'un service essentiel

Il s'agit d'une perte pour Hearst et

la région, mais également pour tout l'Ontario français. « Je crois qu'une librairie francophone dans un milieu plus ou moins francophone, c'est un service essentiel », exprime M. Cantin. « Il devrait y en avoir partout. »

Il souligne que, malheureusement, le métier de libraire n'est pas le plus payant et que le nombre de librairies francophones a diminué de près de moitié au Québec et au Canada depuis les 15 dernières années.

M. Cantin est content de sa contribution et pense qu'il a donné de bons services à la population depuis les débuts de la Librairie Le Nord en 1988. Après avoir tourné la page, il souhaite consacrer un peu plus de temps à la Fondation Omer Cantin et aux ventes en ligne.

Agrandissement de 3,3 millions : l'hôpital de Hearst vise 2025

Par Jean-Philippe Giroux

Un radiothon sur les ondes de la radio anglophone locale a porté fruit pour l'Hôpital Notre-Dame de Hearst. Le 10 décembre, la population a offert un don à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst lors du Community Cares Radiothon afin de financer un éventuel agrandissement de l'hôpital.

Il reste du chemin à faire avant de compléter le projet, soit d'ici 2025, tel que prévu. Le coût du projet est de 3,3 millions de dollars et la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst a déjà amassé 1,8 million. Des demandes de subvention auprès des gouvernements seront faites en plus d'autres activités de collecte de fonds au cours des prochaines années.

Au total, 55 030 \$ a été amassé lors du radiothon : soit 10 000 \$ de plus que l'année précédente.

Un projet « nécessaire »

D'une grandeur d'environ

5000 pieds carrés, l'expansion qui sera construite à l'avant de l'hôpital, tout près de l'entrée principale, inclura le centre de physiothérapie Claude-Giroux, les cliniques de médecins spécialistes et le centre de thérapie respiratoire.

« En plus de l'agrandissement, on va rénover les locaux du laboratoire et de la pharmacie de l'Hôpital Notre-Dame », annonce Sabrina Pelletier, coordinatrice de la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst. Avec plus d'espace, les employés pourront offrir de nouveaux services aux patients et travailler avec de nouvelles pièces d'équipement, ce qui permettra de servir davantage de patients et réduire le nombre de déplacements vers les hôpitaux des plus grands centres pour certains traitements, dont la réadaptation cardiaque.

Avant le radiothon, la Fondation

a collecté une somme considérable d'argent pour le centre de physiothérapie. Cependant, durant la pandémie, on a constaté qu'il y avait des changements à apporter et que l'agrandissement était nécessaire.

« Plutôt que d'avoir deux projets, on a regroupé le centre de physio au projet d'agrandissement », explique Mme Pelletier.

Elle précise que le projet est mis en priorité afin de rajeunir les structures de l'hôpital, ayant été construit il y a presque 50 ans. D'ailleurs, l'établissement doit répondre à des critères que le ministère de la Santé impose, ce qui explique le besoin d'expansion.

En matière d'emploi, il n'y a pas eu de discussions au sujet des postes qui pourraient être créés à la suite de l'agrandissement.

Plus de 100 000 \$

Lors du radiothon, la Fondation de l'Hôpital Sensenbrenner, à Kapuskasing, avait amassé un total de 46 225 \$ en date du 10 décembre. Donc, ensemble, les fondations de Hearst et Kapuskasing ont reçu plus de 101 000 \$ en dons.

La Fondation de l'Hôpital Notre-Dame de Hearst doit trouver approximativement 1,4 million de dollars supplémentaires pour couvrir les frais du projet.

Elle souhaite compléter la construction en 2025.

NORTHERN MONUMENTS DU NORD

Immortalisez vos êtres aimés !

Pour une vaste gamme de monuments et les compétences nécessaires pour les personnaliser, voyez votre expert.

Tél. : 705 372-5452 • Téléc. : 705 372-1321
Consultation gratuite à domicile



IG WEALTH MANAGEMENT

Tania Vaillancourt, conseillère financière
801 rue George, Hearst • 705 372-1826



- Investissements, REER
- Assurances vie, invalidité, maladies graves
- Hypothèques

- Planification fiscale et/ou successorale
- CELI - Compte épargne libre d'impôts
- REEE - Régime enregistré d'épargne-études

2022, l'année des langues officielles?

Guillaume Deschênes-Thériault, chroniqueur - Francopresse

En décembre 2020, la pression était forte sur le gouvernement pour qu'il dépose un projet de modernisation de la Loi sur les langues officielles avant la fin de l'année. Un an, une élection et une nouvelle ministre plus tard, 2021 se termine avec la même question : à quand le dépôt et l'adoption du projet de loi tant attendu?

En principe, la réponse est « d'ici le 3 février » pour respecter l'engagement d'un projet de loi dans les 100 premiers jours suivant l'assermentation du nouveau Cabinet, comme l'a réaffirmé la ministre Petitpas Taylor en octobre dernier.

L'échéancier n'est pas irréaliste, mais la ministre devra travailler d'arrachepied pour en faire une priorité législative au retour du congé des fêtes dans un contexte où le programme gouvernemental est bien rempli. Le gouvernement Trudeau n'en serait pas à ses premiers retards dans ce dossier.

Une arrivée en fonction à un moment charnière

La ministre Ginette Petitpas Taylor arrive en poste à un moment charnière pour les communautés francophones en situation minoritaire. En plus de la modernisation de la Loi sur les langues officielles, elle doit notamment veiller à l'élaboration du nouveau plan d'action quinquennal pour les langues officielles et à la mise en œuvre d'un programme d'appui aux institutions postsecondaires.

Son potentiel d'impact est grand et les attentes sont élevées. Mme Petitpas Taylor a une réelle occasion de laisser sa marque dans l'histoire des langues officielles au pays. Qui plus est, elle jouit d'un contexte politique qui lui est favorable alors que plusieurs élus des communautés francophones en milieu minoritaire siègent au Cabinet et que les partis d'opposition se sont tous prononcés en faveur d'une modernisation de la Loi.

Celle qui est la première Acadienne à occuper les fonctions de ministre des Langues officielles dispose aussi d'un capital de sympathie élevé au sein des communautés francophones. Un passage sur son compte Twitter permet de constater qu'elle multiplie en ce moment les rencontres avec des intervenants d'un bout à l'autre du pays. Toutefois, un projet de modernisation moins ambitieux que la version présentée en juin dernier pourrait ternir son image. Il y a déjà trois ans et demi que le premier ministre Trudeau s'est engagé à ce que son gouvernement modernise la Loi sur les langues officielles et un nouveau report, ou un projet de moins grande envergure, serait très mal reçu.

La capacité de la nouvelle ministre à livrer un projet de loi à la hauteur des attentes ne sera pas seulement jugée par les représentants des communautés francophones, mais aussi par ses propres électeurs, dont le tiers a le français comme première langue officielle parlée. Plusieurs institutions et organismes acadiens ont aussi pignon sur rue dans sa circonscription de Moncton-Riverview-Dieppe.

Un contexte politique plus qu'intéressant pour la ministre Petitpas Taylor

Rarement dans l'Histoire la francophonie canadienne a eu une représentation aussi importante à Ottawa. Cinq francophones issus

des communautés francophones de l'extérieur du Québec siègent au Cabinet, dont la présidente du Conseil du trésor, Mona Fortier, et le ministre des Affaires intergouvernementales, de l'Infrastructure et des Collectivités, Dominic LeBlanc.

Il s'agit d'alliés importants, en plus de la ministre Mélanie Joly, qui pourront appuyer la ministre Petitpas Taylor dans son travail de persuasion à l'interne auprès de ses collègues du cabinet et du caucus gouvernemental pour veiller à ce que la nouvelle mouture du projet de loi ne soit pas diluée et qu'elle soit déposée plus tôt que tard.

Les partis d'opposition se sont aussi tous dits en faveur d'une modernisation de la Loi sur les langues officielles lors de la dernière campagne. Ils demanderont peut-être à la ministre d'aller plus loin sur certains aspects, mais ne devraient pas mettre de bâtons dans les roues au gouvernement dans ce dossier. Cela entacherait leur crédibilité.

Le Bloc pourrait toutefois venir jouer les trouble-fêtes et demander que les entreprises de compétence fédérale situées au Québec soient assujetties à la loi 101 plutôt qu'à la Loi sur les langues officielles. L'appui des néodémocrates et des conservateurs à une telle demande pourrait mettre le gouvernement dans l'embarras.

Du côté du Sénat, ce ne seront pas les alliés qui manquent pour faire avancer ce dossier. Les membres du Comité permanent sur les langues officielles sont plus que prêts pour entreprendre l'examen du projet de loi, ayant déjà publié une étude sur le sujet en 2019.

Le président sortant de ce comité, le sénateur René Cormier, a d'ailleurs manifesté son impatience à plus d'une reprise concernant les retards dans ce dossier.

Un duo francophone aux langues officielles

À noter également, la nomination de quatre secrétaires parlementaires issus des communautés francophones, dont le Franco-Ontarien Marc Serré qui épaulera la ministre Petitpas Taylor aux Langues officielles. Ce sera donc un duo francophone qui pilotera le dossier de la modernisation aux Communes.

Cette nomination est aussi intéressante en ce qui concerne l'appui à l'éducation postsecondaire, puisqu'il s'agit aussi d'enjeux locaux pour ces deux députés. Des universités et des collèges francophones sont situés dans la région qu'ils représentent.

En plus de M. Serré, l'Acadien Darrell Samson a été reconduit dans ses fonctions de secrétaire parlementaire du ministre des Anciens Combattants et ministre associé de la Défense nationale. Pour sa part, Marie-France Lalonde passe des Langues officielles au poste de secrétaire parlementaire du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté. Enfin, le Franco-Ontarien Francis Drouin obtient une promotion et devient secrétaire parlementaire de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire.

réseau presse
médias professionnels de l'info locale

FIER MEMBRE



Équipe

Steve Mc Innis
Directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca

Jean-Philippe Giroux
Charles Ferron
Journalistes
journaliste@hearstmedias.ca

Dan Yangary
Graphiste
pub@hearstmedias.ca

Sylvie Turgeon
Distribution
info@hearstmedias.ca

Anouck Guay
Webmestre

Guy Morin
Collaborateur
Manon Longval
Ventes
vente@hearstmedias.ca

Claire Forcier
Révisseuse bénévole

Suzanne Dallaire Côté
Claudine Locqueville
Elsa St-Onge
Chroniqueuses

Sites Web
lejournallenord.com
Journal électronique
lejournallenord.com (virtuel)
Facebook
fb.com/lejournallenord

Fondation
Donatien-Frémont
613 241-1017
Canadian Media Circulation
Audit
circulationaudit.ca
416 923-3567

Lignes agates marketing
anne@lignesagates.com
866 411-7487

Journal Le Nord
1004, rue Prince, C.P. 2648
Hearst (ON) P0L 1N0
705 372-1011

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La

responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition. **Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.**



Est-ce que ce sont vraiment les jeunes qui quittent la région ?

Par Jean-Philippe Giroux

Contrairement à ce qu'on peut s'imaginer, ce sont les adultes plus âgés qui migrent ailleurs et non les jeunes. La Commission de Formation du Nord-Est (CFNE) a fait une étude des indicateurs du

marché du travail local révélant les principaux facteurs en matière d'employabilité, dont les tendances de migration de 2014 à 2019.

Or, durant la période 2018-2019,

le district de Cochrane a perdu 17 personnes âgées de 18 à 24 ans sur le marché du travail, soit 127 personnes de moins que la période 2017-2018. En même temps, 192 individus de 45 à 65 ans ont quitté le district, ce qui représente presque le double du montant de migrants de la période précédente.

Il y a également eu une baisse de 114 personnes étant parties de la région dans la tranche d'âge de 25 à 44 ans entre la période de 2017-2018 et 2018-2019.

Même si la migration nette se situe dans le négatif depuis les dernières années, la tendance est à la baisse selon les données les plus récentes de la CFNE.

Les autres principaux facteurs ayant un effet sur le marché du travail de la région sont la pénurie de travailleurs qualifiés, l'augmentation de la concurrence et les changements

démographiques, particulièrement avec le départ à la retraite des babyboumeurs.

Migration intrarégionale

Les données du CFNE démontrent qu'il y a beaucoup de mouvements au sein du Nord de l'Ontario. En 2018-2019, il y a eu 118 personnes originaires de la région de Nipissing qui ont migré au district de Cochrane. Ce dernier a aussi accueilli des personnes d'autres districts dans le Nord de l'Ontario, dont le Grand Sudbury (97), le Timiskaming (80), Algoma (78) et Thunder Bay (72).

À l'inverse, plusieurs travailleurs du district de Cochrane se sont déplacés vers d'autres régions du nord de la province, soit 231 au Grand Sudbury, 203 à Nipissing, 126 au Timiskaming, 99 à Thunder Bay et 150 vers Ottawa.

Claude Chabot honoré par l'APF

Par Steve Mc Innis



Le directeur général de la radio CKGN de Kapuskasing, Claude Chabot, recevra la médaille de l'ordre de la Pléiade remise chaque année par l'Assemblée parlementaire de la Francophonie de l'Ontario. Six Franco-Ontariens ont été nommés pour recevoir la médaille de l'ordre de la Pléiade. Les individus choisis sont récompensés par l'APF pour leur contribution à l'épanouissement de la francophonie en Ontario.

Pour le Nord de l'Ontario, le directeur général de la radio CKGN, Claude Chabot, a été la personne sélectionnée.

Originaire de Mattice, Claude Chabot fait partie du conseil d'administration du Mouvement des intervenants(es) en communication radio de l'Ontario (MICRO) depuis ses débuts. Il a également été le président de MICRO pour une période de quatre mandats.

La personne ayant inscrit M. Chabot estime qu'il est porté à la promotion des radios communautaires francophones de l'Ontario et a toujours été d'un soutien inestimable à la cause franco-ontarienne. Engagé dans le monde de la radio pendant plus de 26 ans, il croit au leadership des jeunes ainsi qu'à la transmission de la langue et de la culture franco-ontarienne aux nouvelles générations.

La cérémonie de remise des médailles se déroulera l'année prochaine.

DISTRICT DE COCHRANE

	0-17	18-24	25-44	45-64	65+	TOTAL
2014-15	-99	-243	-182	-225	-107	-856
2015-16	-103	-141	-145	-197	-121	-707
2016-17	-31	-148	-76	-151	-86	-492
2017-18	-72	-144	-154	-108	-75	-553
2018-19	0	-17	-40	-192	-58	-307

Find Rudolph Contest Concours Trouvez Rudolph

WINNERS! GAGNANTS! HEARST

WEEK 3 / SEMAINE 3

Roger Vaillancourt - 50\$ Hearst Home Hardware

Éric Lagrange - 50\$ KalTire

Nancy Pelletier - 50\$ Typer's Bait & Tackle

Pierrette Caouette - 50\$ PP Bar & Grill

Alexandre Léonard - 50\$ Bijouterie Classique Jewellers

Victor Rheume - 50\$ Great Canadian Dollar Store

Natasha Wesley - \$100 Chamber Bucks



Kapuskasing & District
Chamber of Commerce



Carol Hughes veut rendre le coût de la vie au Canada plus abordable

Par Jean-Philippe Giroux

Les néodémocrates demandent aux libéraux d'aider les personnes du Nord à gérer les conséquences de l'inflation. Dès la mise à jour économique présentée cette semaine par Chrystia Freeland, ministre des Finances, mettant en évidence l'état des finances du gouvernement fédéral, la députée de la circonscription d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing demande à Ottawa de prendre en considération la situation économique des résidents du Nord de l'Ontario affectés par l'augmentation du coût de la vie.

À l'échelle nationale, l'inflation a atteint en octobre un sommet de 4,7 %, le plus haut depuis 2003. La hausse des prix touche plusieurs dépenses, notamment les factures d'épicerie et d'essence. « Les familles du Nord ont de plus en plus de mal à joindre les deux bouts et la pandémie n'a fait qu'aggraver la situation », commente Mme Hughes. « Malgré cela, les libéraux ont supprimé des soutiens essentiels, comme la Prestation canadienne d'urgence (PCU), sur lesquels les gens comptaient. »

La députée mentionne également que les coûts de logement sont à la hausse sous le gouvernement actuel et que les factures de chauffage ne feront qu'augmenter pendant la période hivernale. Elle ajoute que les tarifs de téléphone cellulaire et d'Internet au Canada sont parmi les plus élevés au monde.

Mme Hughes propose des logements abordables et un meilleur appui des projets de rénovation dans le domaine écoénergétique comme moyens de réduire les coûts de la vie en vue d'aider les habitants du Nord.

« Le gouvernement doit décider s'il veut favoriser le logement abordable ou aider ses riches amis », déclare la députée. « À l'heure actuelle, il semble qu'il soit du côté des spéculateurs et des investisseurs plutôt que des familles dans le besoin, et c'est pourquoi les néodémocrates insistent autant sur ce point. »

Au nom de son parti, Mme Hughes mentionne que les néodémocrates suggèrent au gouvernement Trudeau de bâtir 500 000 unités de logement

abordable partout au Canada et de « changer la définition du terme "abordable" afin que tout

investissement réalisé serve à créer des logements que les Canadiens peuvent se permettre ».

Que se passe-t-il au secondaire?

Par Ellie Mc Innis, chroniqueuse scolaire stagiaire

Lors de l'activité des pavillons jeudi dernier, les quatre équipes n'ont jamais été aussi serrées dans la course, en créant l'égalité. Par cohorte, les élèves participaient à une course à relais. Les Koalas et les Pandas se sont partagé la première place, puis les Grizzlis et les Kodiaks ont terminé seconds. Classement final : la première place avec 37 points appartient aux Koalas et aux Pandas suivis des Grizzlis et des Kodiaks avec 35 points. La lutte se poursuit mardi prochain avec un bingo de Noël et une activité Kahoot virtuelle.

Gala du mérite

Avec la pandémie et le nouveau variant de la COVID-19, le Gala du mérite aura lieu virtuellement encore cette année. L'événement se déroulera demain, vendredi, en après-midi. Les lauréats recevront leur

prix dans la classe lors du dévoilement via Teams. La Lettre H sera pour sa part annoncée sur la page Facebook de l'École secondaire catholique de Hearst.

Situation actuelle

Les clubs sont toujours permis sur l'heure du dîner. Les activités sont strictement virtuelles ou annulées jusqu'à nouvel ordre. Les nouveaux cas de COVID-19 à Hearst sèment trop d'inquiétude pour regrouper les élèves en dehors de leur classe. L'organisation du bal de Noël est également suspendue. Les élèves sont invités à se tester volontairement pour la COVID-19 lors de la pause de la période des Fêtes, deux fois par semaine. Une boîte de cinq tests antigéniques a été remise à tous les élèves cette semaine.

Il ne reste que trois émissions du père Noël à CINN911.com



Les enfants pourront parler au père Noël les mardis et jeudis du mois de décembre, de 16 h 30 à 17 h.
(les 16, 21 et 23 décembre)

Émissions présentées par le Canadian Tire de Hearst

Recompenses Trivangle
DÉPENSEZ ET OBTENEZ
SPEND & GET

UN JOUR SEULEMENT
LE JEUDI 16 DÉCEMBRE
1 DAY ONLY.
THURSDAY DECEMBER 16

Dépensez 250 \$+* et
Spend \$250+* and
OBTENEZ UNE
PRIME DE
60 \$ EN
ARGENT CT^{MD}*
GET \$60 BONUS
CT MONEYTM

sur presque tous les articles
en magasin et en ligne.
on almost everything
in-store and online.

*Achats avant taxes. Des
conditions s'appliquent.

Y compris le service auto, les pièces
installées, les pneus et la main d'œuvre

*Pre-tax purchase.
Conditions apply.
Includes Auto Service,
installed parts, tires and labour.



*Le montant minimum de 250 \$ de dépenses s'applique au montant avant taxes par offre et par transaction. Les 250 \$ doivent être dépensés sur les articles qui donnent droit à de l'argent CT. Détails à l'intérieur de la couverture arrière.



**Complétez vos
emplettes de
Noël pour votre
famille et vos
amis cette fin
de semaine tout
en économisant!**



Ontario en bref : vaccination, restrictions et projet pilote

Par Jean-Philippe Giroux

Les Ontariens âgés de 50 ans et plus peuvent désormais fixer un rendez-vous afin de recevoir une troisième dose d'un vaccin contre la COVID-19, dans la circonstance où six mois se sont écoulés depuis l'administration d'une seconde dose. La province a annoncé mercredi que tous les adultes de 18 à 50 ans pourront prendre un rendez-vous pour recevoir une dose de rappel à compter du 20 décembre. Cette troisième dose peut être administrée après un intervalle de trois mois.

Doug Ford, premier ministre de l'Ontario, a déclaré mercredi que

les endroits pouvant accueillir 1000 personnes ou plus seront obligés de limiter à 50 % la capacité de leur espace intérieur. En outre, la province déclare qu'il y aura jusqu'à deux millions de tests de dépistage rapide gratuits en distribution dans des sites de dépistage temporaires.

Foyers de soins de longue durée

En date du 14 décembre, les visiteurs généraux doivent être pleinement vaccinés pour entrer dans un foyer de soins de longue durée en Ontario, selon un communiqué de la province. De plus, à compter du 17 décembre, des

mesures supplémentaires en matière de prévention et de contrôle des infections entreront en vigueur, dont une limite de deux visiteurs à la fois par résident à l'intérieur et quatre à l'extérieur ainsi qu'un accroissement des mesures de dépistage. Dans le secteur des soins de longue durée, 99 % du personnel, des étudiants et des bénévoles sont entièrement vaccinés depuis le 30 novembre.

Route à 2+1 voies

Le gouvernement de l'Ontario annonce un projet pilote de route à 2+1 voies à deux emplacements sur la route 11 dans la région de

Temiskaming Shores, au nord de North Bay. La première section est d'une distance de 14 km, du chemin Sand Dam au chemin Ellesmere et la deuxième couvre 16 km de la route 64 au chemin Jumping Caribou Lake. Séparée par une barrière, la route à trois voies possède une voie centrale de dépassement changeant de direction à environ chaque deux ou cinq kilomètres. Le public peut laisser des commentaires au sujet du projet pilote jusqu'au 11 janvier 2022 sur le portail de consultation technique du ministère des Transports.

La 11 en bref : politique de vaccination, ordre de la Pléiade et service 511

Par Jean-Philippe Giroux

Les élus municipaux de la Ville de Kapuskasing sont préoccupés par les pompiers non vaccinés.

Cette discussion fait suite à la politique de vaccination obligatoire pour les ambulanciers adoptée récemment à l'hôpital Sensenbrenner. Comme les pompiers locaux doivent souvent venir en aide aux ambulanciers pour transporter des patients, les membres de l'administration municipale ont étudié les possibilités sur la table pour déterminer comment la Ville voulait gérer les employés non vaccinés du service des incendies.

Le conseil municipal a évalué trois options : garder l'aide en place en assumant les risques, permettre seulement au personnel immunisé de soutenir les ambulanciers ou arrêter complètement ce service. Après les premières discussions, les élus recommandent, pour le moment,

d'aller de l'avant avec la deuxième option. Même si la mesure n'a pas été encore officiellement approuvée, la Ville prévoit se pencher à nouveau sur cette recommandation lors de la rencontre du 20 décembre.

Écllosion à Moonbeam

Le Bureau de santé Porcupine a déclaré une écllosion de COVID-19 au restaurant Della-Pieta de Moonbeam. Les personnes ayant fréquenté cet établissement lors de la soirée du mardi 7 décembre pourraient avoir été en contact avec un individu affecté par le virus.

D'après les informations partagées, l'exposition à risque élevé a eu lieu de 16 h 30 à 21 h. Le BSP travaille actuellement avec l'établissement pour protéger les employés et tout individu présent pendant cette période. Les personnes visées doivent surveiller la possible arrivée de symptômes

pendant dix jours. Depuis cette annonce, le BSP a découvert sept cas de COVID-19 d'Opatatika à Fauquier-Strickland, mais n'a pas confirmé combien de ces infections provenaient de l'écllosion.

Élections au CSPNE

Le Conseil scolaire public du Nord-Est a réélu son président, Denis Labelle, lors d'une réunion organisationnelle tenue le 3 décembre dernier. Le conseiller scolaire de la région du Nipissing Ouest s'est dit ravi d'obtenir la confiance et la reconnaissance de ses collègues pour un autre mandat. En plus de l'élection de la présidence, les membres du CSPNE ont confirmé les deux postes à la vice-présidence lors de cette même rencontre. Les conseillers Michel Séguin de Kapuskasing et Michel Faucon et Sturgeon Falls ont été sélectionnés pour cette tâche.



Denis Labelle est président du CSPNE depuis plusieurs années. La représentante au CA pour la région de Hearst est Lucie Paquin. Photo : CSPNE

Service 511

Le député de Mushkegowuk-Baie James, Guy Bourgouin, a envoyé une lettre à la ministre des Transports de l'Ontario, Caroline Mulroney, à propos des défaillances du service 511 infos routier. Le néodémocrate a reçu beaucoup de plaintes à ce sujet au cours des dernières semaines. Plusieurs citoyens affirment que le service ne donne pas de mise à jour réelle des conditions routières. D'après le député, les informations de l'état de la route 11 sont cruciales dans la région afin de déterminer les déplacements des résidents, mais également des chauffeurs de transport. Il attend une réponse.

Abonnement au journal Le Nord, format papier, pour 2022 !

Pour 52 semaines, à nos bureaux : 110 \$_{+ TPS}

Pour 52 semaines par la poste : 150 \$_{+ TPS}

Pour 26 semaines, à nos bureaux : 65 \$_{+ TPS}

Pour 26 semaines par la poste : 80 \$_{+ TPS}

Offrez un cadeau pour toute l'année !!

Prix spécial du temps des Fêtes

Cette offre se termine le 24 décembre 2021





La Ville de Hearst et SAM'S CAR SALES
vous invitent au lancement du
100e anniversaire de Hearst



**Le vendredi 21 janvier 2022,
venez assister au lancement du 100e
pendant le match des Lumberjacks
au centre récréatif Claude-Larose**



Entrée gratuite à partir de 19 h 30 pour tout le monde !



**SURPRISES
ET
CADEAUX
AVANT
ET
PENDANT
LA PARTIE!**



Suivi d'un spectacle de Fin de soirée qui sera animé par
**KURTIS EDWARDS,
MITCH DESBIENS &
SHELDON REASBECK**

**ENDROIT : SALLE - LA LIMITE
(places limitées)**



DÛ AUX RESTRICTIONS SANITAIRES : PREUVE DE VACCINATION ET MASQUE OBLIGATOIRES

De partout, ensemble !

Pour plus d'information, visitez notre site web :
www.hearst2022.ca dans l'onglet Programmation.

**Le comité organisateur est à la recherche de nombreux bénévoles
pour les différentes activités présentées tout au long de l'année 2022**

**Communiquez avec l'équipe au 705 372-2838
ou par courriel à hearst2022@hearst.ca**



Attache ta tuque, le Smash Up Derby de Hearst revient en force

Par Jean-Philippe Giroux

La guerre des chars sera de retour en 2022 et cette fois-ci, les pompiers s'impliquent. En effet, pour la troisième édition du Smash Up Derby, le Club Rotary collabore avec le département des incendies afin d'organiser une fête hors de l'ordinaire dans le cadre du centenaire de la Ville de Hearst.

C'est le Service des incendies de Hearst qui a approché le Club Rotary, offrant de s'associer à lui pour mettre sur pied l'événement. Jean-Michel Chabot, l'agent de prévention des incendies de Hearst, est à la tête de la réglementation et de l'inspection des véhicules. Il explique que les voitures doivent respecter plusieurs critères afin de s'assurer que l'événement soit le plus sécuritaire possible pour les conducteurs et les spectateurs. Par exemple, il faut enlever les fenêtres; le réservoir d'essence et les piles doivent être installés à l'intérieur du véhicule; et tous les chauffeurs doivent être équipés d'un extincteur de feu.

« C'est fortement réglementé et puis les assurances aussi ont un mot à dire là-dedans », précise M. Chabot.

Le terrain sera plus large pour qu'il y ait davantage d'espace entre les spectateurs. Les personnes qui ne veulent pas se tenir debout pourront s'asseoir dans les estrades durant le Smash Up Derby.

La procédure

La compétition sera divisée en deux parties pour lesquelles les participants seront pigés au hasard. Chaque course donnera à 10 conducteurs assez d'espace pour s'affronter sur le terrain et le gagnant sera déclaré à l'issue de la soirée.

Cette année, le Club Rotary s'est limité à une vingtaine de véhicules afin d'assurer une bonne compétition pour chaque groupe dans l'arène.

M. Chabot croit que la demande de compétiteurs aurait pu être supérieure si l'équipe organisatrice avait entamé des démarches un peu plus tôt. Cette

fois-ci, le repêchage s'est fait localement, sur invitation, et les personnes contactées ont assez rapidement répondu à l'appel.

Il y aura également le retour de la « balle folle ». Cette activité consiste à lancer une balle, achetée à l'entrée, le plus près d'une cible, dans l'espoir d'en sortir gagnant. De plus, le Club Rotary organisera un tirage 50/50 durant l'événement. « Les gens vont choisir le candidat ou le conducteur de leur choix, ou l'auto de leur choix, et puis ils vont voter [en souhaitant] que c'est l'auto qui gagne », élabore Hélène Vachon, membre du Club Rotary qui s'occupe du Smash Up Derby depuis sa première édition.

Activité familiale

Durant l'événement, les enfants et les plus grands pourront aller voir les camions, les autos et les autres machines pour admirer la touche artistique de chaque véhicule faisant partie de la compétition.

Le Smash Up Derby se déroulera en même temps que la Folie des Neiges, anciennement appelée le Carnaval de Hearst. Ce sera une soirée d'activités qui comprend un spectacle de feux d'artifice et un tirage aléatoire de 10 chèques cadeaux des commerçants locaux, d'une valeur de 1000 \$ chacun.

La formule de l'événement est différente cette année dans le but de garder les gens sur les lieux après le Smash Up Derby. Il y aura une fête en soirée après les courses, avec un DJ, un bar et un feu de camp.

Hélène Vachon rappelle aux gens que le Club Rotary est toujours à la recherche de bénévoles qui voudraient bien s'occuper de l'installation et du démantèlement des structures, avant et après l'événement.

La soirée aura lieu le 19 février 2022 à partir de 18 h autour du parc Marcel-Léger, au bout de la rue Hallé.



Jusqu'au 23 décembre, il suffit de magasiner chez l'un des commerçants participants pour avoir droit au tirage qui aura lieu le jeudi 23 décembre à 15 h 30 sur les ondes de CINN 91,1

Concours du bas de Noël organisé par les Médias de l'épinette noire

La Corporation de la Ville de Hearst

925 rue Alexandra, Hearst (Ontario) • Sac postal 5000, PoL 1No
Tél. : 705 362-4341 • Téléc. : 705 362-5902
Courriel : townofhearst@hearst.ca



The Corporation of the Town of Hearst

925 Alexandra Street, Hearst (Ontario) • P.O. Bag 5000, PoL 1No
Phone: 705 362-4341 • Fax: 705 362-5902
E-mail: townofhearst@hearst.ca

Horaire de la période des Fêtes

Hôtel de Ville

L'Hôtel de Ville sera fermé durant la période des Fêtes, soit du **24 décembre 2021 au 3 janvier 2022** inclusivement.

Les services seront disponibles, mais limités les 28, 29 et 30 décembre 2021.

*À noter que l'Hôtel de Ville fermera à midi le jeudi 23 décembre 2021.

Veuillez composer le **705 362-4341** pour toutes questions.

Site d'enfouissement, collecte des déchets et recyclage

Fermé le vendredi 24 et le samedi 25 décembre 2021 ainsi que le vendredi 31 décembre 2021 et le samedi 1er janvier 2022.

**Informations importantes sur la collecte des déchets

La collecte prévue pour le vendredi 24 décembre aura lieu le jeudi 23 décembre 2021.

La collecte prévue pour le lundi 27 décembre aura lieu le mardi 28 décembre 2021.

La collecte prévue pour le vendredi 31 décembre aura lieu le jeudi 30 décembre 2021.

La collecte prévue pour le lundi 3 janvier 2022 aura lieu le mardi 4 janvier 2022.

Heures d'ouverture du site d'enfouissement

lundi au vendredi : 9 h à 19 h
samedi : 8 h à 17 h

*Veuillez noter que le site d'enfouissement fermera à 16 h 30 le 23 décembre 2021 et à 17 h le 30 décembre 2021.

RAPPEL

Placez les conteneurs approuvés en bordure de la rue après 17 h la veille de votre jour de collecte ou avant 6 h le jour même.

Piscine Stéphane-Lecours

La Piscine Stéphane-Lecours demeure fermée pour réparations.

Location de la glace

La location de glace pour la journée même au coût de **45 \$** pour 50 minutes.

Fermé le samedi 25 et le dimanche 26 décembre 2021 ainsi que le samedi 1er et le dimanche 2 janvier 2022.

*Veuillez noter que l'aréna fermera à midi les 24 et 31 décembre 2021.

Bibliothèque publique de Hearst

Fermée le vendredi 24 décembre, le samedi 25 décembre, et le lundi 27 décembre 2021, ainsi que le vendredi 31 décembre 2021, le samedi 1er janvier et le lundi 3 janvier 2022.

Heures d'ouverture de la Bibliothèque publique de Hearst

lundi au jeudi : 9 h 30 à 17 h
vendredi : 9 h 30 à 19 h
samedi : 9 h 30 à 16 h

*Veuillez noter que la bibliothèque publique fermera à 15 h le 23 décembre 2021 et le 30 décembre 2021.

Holiday Season Schedule

Town Hall

The Town Hall will be closed during the holiday season, from **December 24, 2021 to January 3, 2022**, inclusively. Services will be available but limited on December 28, 29 and 30, 2021.

*Please note that Town Hall will close at noon on Thursday, December 23, 2021.

Contact **705 362-4341** for any questions.

Landfill site, garbage and recycling collection

Closed on Friday, December 24 and Saturday, December 25, 2021 as well as Friday, December 31, 2021 and Saturday, January 1, 2022.

**Important garbage collection information

The collection scheduled for Friday, December 24 will be made on Thursday, December 23, 2021.

The collection scheduled for Monday, December 27 will be made on Tuesday, December 28, 2021.

The collection scheduled for Friday, December 31 will be made on Thursday, December 30, 2021.

The collection scheduled for Monday, January 3, 2022, will be made on Tuesday, January 4, 2022.

Hours of operation of the municipal landfill site

Monday to Friday : 9 a.m. to 7 p.m.
Saturday : 8 a.m. to 5 p.m.

*Please note that the landfill site will close at 4:30 p.m. on December 23, 2021, and will close at 5 p.m. on December 30, 2021.

REMINDER

Place approved containers at the curb after 5 p.m. the evening prior to your collection day and no later than 6 a.m. on your collection day.

Stéphane Lecours Swimming Pool

The Stéphane Lecours Swimming Pool remains closed for repairs.

Ice spot rental

Same day ice rentals at a cost of **\$ 45** for 50 minutes.

Closed on Saturday, December 25 and Sunday, December 26, 2021, as well as Saturday, January 1 and Sunday, January 2, 2022.

*Please note that the arena will close at noon on December 24 and December 31, 2021.

Hearst Public Library

Closed on Friday, December 24, Saturday, December 25, and Monday, December 27, 2021, as well as Friday, December 31, 2021, Saturday, January 1, and Monday, January 3, 2022.

Hours of operation of the public library

Monday to Thursday : 9:30 a.m. to 5 p.m.
Friday: 9:30 a.m. to 7 p.m.
Saturday: 9:30 a.m. to 4 p.m.

*Please note that the public library will close at 3 p.m. on December 23, 2021 and on December 30, 2021.

**Joyeuses Fêtes et bonne et heureuse année !
Happy Holidays and Happy New Year !**

Ma quête pour réduire mon empreinte écologique

Chroniqueuse : Elsa St-Onge

La cause environnementale intéresse Elsa St-Onge depuis ses études secondaires, mais c'est pendant son baccalauréat à l'Université de Hearst qu'elle a compris l'ampleur du problème. Par le passé, Elsa a fait des choix de surconsommation dont elle n'est pas fière, mais elle cherche toujours à s'améliorer pour réduire son empreinte carbone.

Comment éviter de gaspiller nos restants de nourriture ?

Avec les Fêtes qui arrivent à grands pas, les congélateurs, les frigos et les armoires débordent de nourriture en attendant la visite. Cependant, on sait tous que nous allons en gaspiller... beaucoup. Cette semaine, je rencontre Jacinthe Bouley, qui travaille dans les cuisines depuis plusieurs années, afin de discuter des différentes façons d'éviter le gaspillage alimentaire pendant les Fêtes.

Selon le Rapport 2021 du Programme des Nations unies pour l'environnement sur l'indice du gaspillage alimentaire, 8 à 10 % des émissions mondiales de gaz à effets de serre sont produites par des aliments qui ne sont pas consommés. Pourquoi? Parce que la production, le transport et l'entreposage des aliments émettent de grandes quantités de carbone. Non seulement ces dernières sont créées pour rien, mais la décomposition des aliments gaspillés émet du méthane qui est un gaz à effet de serre plus puissant que le carbone.

Cela étant dit, la plus grande part du gaspillage alimentaire se produit dans les ménages où l'on jette des produits qui auraient pu être consommés. Il va sans dire qu'on peut facilement réduire notre empreinte écologique en consommant toute la nourriture qui entre chez nous. À ce sujet, Jacinthe nous donne des conseils.

La planification

La planification est la clé pour éviter de gaspiller. Éviter de trop acheter, apprendre à estimer les bonnes quantités, avoir du surplus congelé pour dépanner, et prévoir comment seront gérés les restes sont des étapes très importantes dans la planification des repas des Fêtes et à longueur d'année.

La transformation

Il est possible de transformer les restants de nourriture afin de les manger d'une façon différente. Jacinthe est toujours surprise quand les gens se disent « écœurés » de manger de la dinde : « Bien, voyons! Tu peux te faire des hot chicken, des wraps, des salades, des egg rolls ou encore des club house avec des frites du restaurant. » Il en va de même avec les patates pilées qui sont excellentes rôties dans la poêle au déjeuner ou le pain sec qui peut se transformer en croustons à salade.

Les « toutskis »

Lorsqu'un se retrouve avec plein de restants de nourriture, il faut manger « tout c'qui reste ». Il est possible de se faire une soupe ou un sauté au « toutski » pour passer les légumes ou un buffet « toutski » avec des restants dépareillés. Les « toutskis » sont d'excellents repas pour la journée avant d'aller à l'épicerie afin de consommer les aliments périssables.

La conservation

Le congélateur est notre meilleur ami après les Fêtes pour conserver, par exemple, des légumes, de la viande, des pâtes ou du pain qu'on aura en trop. Il faut cependant faire attention à la recongélation, c'est pourquoi il est important de bien planifier.

Réduire l'inventaire : une résolution du Nouvel An

Chaque année après les Fêtes, mon mari et moi nous donnons le défi de réduire notre inventaire de nourriture pour éviter de gaspiller. C'est une façon assez simple d'avoir un gros impact sur notre empreinte écologique sans avoir à faire des efforts très complexes. C'est aussi avantageux sur la facture d'épicerie, alors on fait d'une pierre deux coups. On se porte aussi toujours volontaires pour ramener des restes quand on va dans les soupers de famille afin de contribuer à réduire le gaspillage alimentaire.

Commerces participants

Hearst - Longlac - Mattice

CAMPAGNE D'ACHAT LOCAL

Noël Populaire

Du 15 octobre 2021 au 15 janvier 2022

HEARST

All North Plumbing & Heating
Ameublement Veilleux Furniture
André Lehoux, avocat
Ateliers Nord-Est Printing
Au Caprice
B & B Auto Sports & Marine Inc.
Bargain Shop
Beer Store
Bottier Chico Jeans
Bijouterie Classique
Bijouterie Prestige
Bowling Billard Bar & Grill 241 Pizza
Brian's Independent Grocer
Canadian Tire
Canadian Tire Gaz Bar
Chic Allure
Conseil des Arts de Hearst
Companion Hotel Motel
CPM Rental
De Fil en Aiguille
Décorific/Boucher Plumbing
Dentisterie Grondin/Lehoux
Dentisterie Lecours
Dépanneur Bourdages
Expert Chevrolet, Pontiac, Buick, GMC
Expert Garage
Fern Girard General Construction
Fortier's Electronic/La Source
Fresh off the Block
Futur Électronique
GMD Hydraulique and Parts
Great Canadian Dollar Store
Green Spin Vert
Greenstone Dental
Hearst Air Service Limited
Hearst Auto Parts
Hearst Co-op/Castle
Hearst Corner Store
Hearst Esso
Hearst Golf Club
Hearst Lumber Co. Ltd.
Hearst Theatre
Hearst Husky/Esso
Info Tech
Joanis Locksmith
John's Restaurant
Kal Tire/Ideal Tire Shop
LCBO
Lebel Chain Saw
Lecours Motor Sales
Librairie Le Nord
Louis R. Filion & Dominik Tremblay, avocats
Maison Verte
Marks Work Warehouse
Mario's Proulx Bodyshop
Marybelle
Maurice Welding
Naja Trading Post Plus
Nicole Stitch On
Northland Travel
Pierre D. Brunelle & Emanuelle Dupuis, avocats
P & L Sales and Services
Perfect Look
Pepco
Pharmacie Novena
Pizza Place
Ranch du Lac
Rick's Muscle World Centre

Risotto & Co
Sam's Car Sales
Sam's Mini Mart
Scissors & Needles
Signé Sigouin
Shell St-Pierre Gas & Car Wash
Straight Line Plumbing & Mechanical
Special Effect
Sue's Pets'n Stuff
Ted Wilson Men's & Boys Wear
Typer's Bait & Tackle
Viljo's Electronic & Furniture Ltd.
Villeneuve Construction
Vince Auto Repair
Voyage Lacroix Tours
Wendy's Beauty Loft

MATTICE

Au P'tit Marché
LCBO
Le Voyageur affamé
Jack Corner Store

LONGLAC

Barino Construction Ltd-Rona
Be-You-Tiful-Salon
C & J Computer Clinic
Greenstone Dental
Grill 26
LCBO
Longlac Auto Centre
Longlac Freshmart
Longlac Pizzeria
Longlac Rexall Pharmacy
Ranger Tire Sales/Ok-Tire
RDR Home Renovations
Superior Sight & Sound
Wild Country Sports
Woodcrest Confectionary
YNT Variety
Longlake 58 General Store
Ray & Doris Truck Parts

GERALDTON

Danef's Food Market
Gay Muree Ladies Wear
Geraldton Rexall Pharmacy
Greenstone Dental
Got Wood Building Supplies/
Castle Get in Gear
LCBO
Marino
Nicole's Variety & Gifts
No Frills
The Bargain Shop!
The Beer Store
Times Star Publishing
South End Convenience
Spot On Convenience
Stedman's V & S Dept. Store/TPI Travel
Wayne Larsen's Enterprise- ESSO/
M&M Meats
The In-Between

 **Caisse Alliance**
cassealliance.com

MOT CACHÉ

L	V	N	A	T	L	I	X	A	T	G	A	R	E	E	G	A	Y	O	V
A	E	E	A	N	O	I	N	O	I	T	A	N	I	T	S	E	D	D	B
N	N	C	T	V	O	U	E	V	P	A	S	S	A	G	E	R	D	R	A
I	T	O	L	R	E	I	R	U	E	E	V	I	R	R	A	E	E	A	G
M	E	M	I	A	T	T	I	C	E	T	O	L	I	P	G	C	T	A	
R	T	A	S	T	E	C	T	A	S	C	O	D	E	S	Q	E	O	E	G
E	N	R	E	E	A	N	E	E	L	T	A	I	A	E	U	I	L	R	E
T	A	C	I	C	C	V	T	G	V	U	E	C	V	N	A	S	L	L	S
E	R	H	N	O	E	U	R	C	R	A	N	S	O	O	I	S	A	O	T
G	U	A	G	M	R	B	R	E	O	A	L	N	L	Z	U	C	G	N	E
A	A	N	A	P	I	I	E	I	S	U	H	I	A	B	S	O	E	B	C
S	T	D	P	T	A	L	T	P	T	E	L	C	S	E	C	M	C	O	N
S	S	I	M	O	R	L	U	I	N	E	R	O	R	E	E	M	I	U	A
I	E	S	O	I	O	E	O	S	E	N	T	C	I	U	S	I	F	T	T
R	R	E	C	R	H	T	S	T	G	R	A	N	Q	R	S	S	A	I	S
R	E	Q	U	I	P	A	G	E	A	M	T	R	A	P	E	D	R	Q	I
E	S	E	N	A	U	O	D	N	R	U	A	D	U	R	E	E	T	U	S
T	C	A	B	I	N	E	S	A	R	B	T	O	I	R	A	H	C	E	S
T	E	T	R	O	P	I	T	E	M	P	A	S	S	E	P	O	R	T	A
A	C	C	E	S	T	T	N	E	M	E	R	T	S	I	G	E	R	N	E

Thème : Aéroport / 5 lettres

A	Commis	Horaire	Siège
Accès	Compagnie	M	Soute
Accueil	Comptoir	Marchandise	Surcharge
Agent	Couloir	N	T
Annulation	D	Navette	Tarmac
Arrivée	Décollage	P	Taxi
Assistance	Départ	Passager	Terminal
Atterrissage	Destination	Passeport	Touristes
B	Douanes	Pilote	Trafic
Bagages	Durée	Piste	Transit
Billet	E	Porte	V
Boutique	Embarque-	Q	Valises
Bus	ment	Quai	Vente
C	Enre-	R	Vol
Cabine	gistement	Réservation	Voyage
Carte	Équipage	Restaurant	Z
Ceinture	Escale	Retard	Zone
Chariot	G	S	
Client	Gare	Sac	
Code	H	Sécurité	



Prêt pour Noël!

Grande variété de hors-d'œuvre
Viandes pour pâtés

Nouveau en magasin :
Boîtes cadeaux avec différentes
sortes de fromages

Pour des commandes de repas à
emporter ou autres
informations : 705 362-4517

Réponse du mot caché :

NOI/V

Fraises père Noël



INGRÉDIENTS

- 12 Fraises
- 24 Graines de pavot
- Crème chantilly

PRÉPARATION

Découpez la pointe de chaque fraise et réservez-les. Sur l'autre moitié des fraises, déposez un peu de crème chantilly.

Remettez les pointes de fraises sur l'autre moitié, déposez un peu de crème chantilly sur le dessus pour former le bonnet puis faites deux petites boules pour créer les boutons. Ajoutez les graines de pavot pour faire les yeux.

Servez les fraises
père Noël aussitôt.



SUDOKU

			6			4		7
3		4		9				
	8			1	7		3	
	4			6	8			
			3	5				
	1		2			8		
		9		2				1
4								2
2				3		6		

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 747

8	7	9	4	8	6	1	5	2
2	5	6	9	7	1	8	3	4
1	4	3	5	2	8	6	9	7
3	9	8	6	4	7	2	1	5
4	6	7	1	5	3	9	2	8
5	1	2	8	9	7	3	4	6
6	3	5	7	1	4	2	8	9
9	8	1	2	6	5	4	7	3
7	2	4	3	8	9	5	6	1

NÉCROLOGIE



André Bolduc

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. André « Dédé » Bolduc, le 6 décembre 2021 à l'âge de 63 ans, à l'Hôpital Notre-Dame de Hearst, après une longue maladie. Il laisse dans le deuil son épouse, Julie Brunet, et ses trois enfants : Roch (Lucie) de Gatineau, Miguel (Marie-Ève) et Guillaume (Danika), tous de Jogues. Il laisse aussi derrière lui six petits-enfants : Jessyka, Marc-Alexy, Matéo, Samuel, Mellie et Zachary; ainsi que trois sœurs : Jocelyne (Francis), Nicole et Manon (Marc-André); et son beau-père, Gabriel Camiré, tous de Hearst.

Il sera aussi énormément manqué par sa belle-mère, Jacqueline Brunet, ainsi que deux beaux-frères : Jean-Guy (Rosanne) et Sylvain (Hélène), tous de Jogues; et une belle-sœur, Sylvie (Luc) de Hearst. Il fut précédé dans la mort par son père Denis (2005), sa mère Lise (née Fillion 2011) et son beau-père Jean-Claude (Ben) Brunet (2019).

Tous se souviendront de Dédé comme d'un bon vivant au grand sens de l'humour. Étant un passionné des sports, on a pu le voir jouer au broomball, au hockey, au baseball, au tennis, au curling et au golf. Bref, un vrai amateur de tous les sports. Il a aussi été entraîneur au hockey pendant quelques années. Plusieurs se souviendront de sa chronique « Dédé s'porte bien » qu'il a rédigée de façon hebdomadaire dans la revue *l'Élan* et ensuite pour le journal *Le Nord*.

Il a non seulement laissé sa marque dans le domaine sportif, mais aussi sur la scène culturelle, où il a aidé à monter plusieurs pièces de théâtre. Il aimait également le jardinage, mais sa passion première était sa famille. Elle occupait une grande place dans sa vie, et il était très fier de ses enfants et petits-enfants. Dédé laisse une marque profonde et des souvenirs irremplaçables dans le cœur de sa famille et de tous ceux et celles qui l'ont connu et aimé.

La famille apprécierait les dons à l'organisme Kidsport. Vous pouvez aussi faire parvenir un don par chèque ou en argent comptant. Les chèques ou l'argent comptant peuvent être envoyés à la boîte postale de la Ville de Hearst à l'attention de Kidsport Hearst, C. P. 5000, 925 rue Alexandra, Hearst, ON P0L1N0

La famille accueillera parents et amis(es) le mardi 21 décembre 2021, de 14 h à 16 h, aux Services funéraires Fournier. Les funérailles auront lieu cette même journée à 16 h 15 en la cathédrale Notre-Dame de Hearst avec le père Aimé Minkala comme célébrant. Pour plus de renseignements, visitez le : servicesfunerairesfournier.ca.



BlueBird Bus Line

est à la recherche
d'un conducteur d'autobus

Un poste à temps plein est disponible immédiatement
pour la région de **HEARST**.

Envoyez votre CV

par courriel : office@bluebirdbusline.com
ou communiquez avec nous par téléphone
au 705 335-3341.



BlueBird Bus Line

is now hiring a

School Bus Driver

A full-time position is available immediately
for the **HEARST** area.

Forward your resume

by email: office@bluebirdbusline.com
or contact us by telephone: 705 335-3341.



**Envoyez-nous une photo de vos enfants pour notre
cahier spécial de Noël du 23 décembre !**



Acheminez la photo par courriel à web@hearstmedias.ca
avant le 20 décembre, avec le nom et l'âge de l'enfant.

Evolugen

Coupe d'arbre prévue?

ATTENTION ! Couper
des arbres à moins de
30 mètres (100 pieds)
d'une ligne électrique
est dangereux.



**Soyez prudent et
gardez vos distances
des lignes électriques.**



1.877.986.4364
ontario.info@evolugen.com
evolugen.com/fr/securite

Contrez les soucis de la pandémie avec vos skis ou vos raquettes!

Par Jean-Philippe Giroux

Chaque année, après quelques tombées de neige, les amateurs des sports d'hiver sortent leur équipement, heureux de pouvoir profiter à nouveau des bonheurs que la nature nous procure. Le Club de ski de fond et de raquette de Hearst attire dans ses sentiers des sportifs chaque hiver. En une journée, il est possible d'explorer au-delà d'une vingtaine de kilomètres de sentiers en forêt avec skis ou raquettes attachés aux pieds.

Mais, pour le peu de temps qu'on passe au Club, il faut compter un montant d'heures considérable de corvées et d'entretien effectués par un groupe de bénévoles dévoués à la maintenance des sentiers. En fait, ce ne sont que des bénévoles qui en assurent sa continuité. L'équipe doit accomplir plusieurs tâches avant la saison : scier des branches et des arbres, couper du bois de poêle qui servira à réchauffer le refuge,

farter les skis et remplacer l'équipement endommagé.

Environ six personnes font du bénévolat régulièrement et il pourrait certainement y en avoir plus. Nicole Rivest, secrétaire du Club, raconte qu'il y a un besoin de relève au sein du comité des directeurs et de personnes prêtes à s'impliquer de différentes manières.

« On en a qui parle de terminer bientôt, de prendre leur retraite », explique Mme Rivest. « Ça nous prendrait des jeunes, plus jeunes, qui ont de l'énergie pour nous aider. »

Elle observe que de nouveaux sportifs s'inscrivent en tant que membres et que ces gens pourraient peut-être prendre les rênes.

« On veut avoir de la relève et on ne veut pas que le Club de ski et de raquette se termine », dit Sylvie Gosselin qui s'implique au Club depuis environ 20 ans.

Mme Gosselin se rend au Club presque tous les jours pendant la saison hivernale pour s'aventurer dans les pistes et s'impliquer à titre de bénévole. Elle aime faire de la raquette, mais elle raffole surtout du ski de fond.

« C'est ma passion, c'est ma thérapie », exprime la bénévole qui adore passer du temps en nature et profiter de ce que la région a à offrir.

Elle remarque que de moins en moins de gens font du ski, mais qu'il y a davantage de raquetteurs qui fréquentent le Club et empruntent leurs sentiers.

Panneaux solaires

Il y a plusieurs années, le Club s'est doté de panneaux solaires plantés le long des pistes de ski, ce qui permet aux sportifs de se promener après le coucher du soleil, sous la lueur des lumières alimentées par l'énergie solaire.

« C'est un atout que d'autres clubs n'ont pas », mentionne Mme Gosselin. Certaines d'entre elles ne fonctionnent plus et investir dans le remplacement des batteries est coûteux. Le Club sans but lucratif doit attendre un certain temps avant d'en acheter, puisque le seul argent qui entre vient des revenus d'abonnement et des fonds amassés.

Des temps plus calmes

Auparavant, le Club organisait

des collectes de fonds dans le but de financer l'entretien des machines, mais a dû arrêter ces activités depuis la pandémie.

« C'est certain que ça nous restreint », confesse Mme Rivest. « On ne peut plus faire d'activités. On faisait des soupers de spaghetti ou de chili, mais ça, c'est tout tombé à l'eau. »

Ces événements permettaient également d'attirer les personnes qui n'étaient pas membres et de les informer sur le fonctionnement du Club.

Le 12 décembre, en après-midi, le public a été invité à l'ouverture officielle du Club de ski de fond et de raquette de Hearst. La location de l'équipement et l'usage des sentiers étaient gratuits lors du passage au chalet principal.



Photos : Jean-Philippe Giroux



Devenez un **PÈRE NOËL mystère** pour une **PERSONNE ÂGÉE** ce Noël.

C'EST TOUT SIMPLE!

Procurez-vous une étiquette dans l'arbre de Noël chez Expert Chevrolet Buick GMC. Rapportez votre cadeau au même endroit et nous ferons la distribution.

Become a **secret SANTA** to a **SENIOR** this Christmas.

IT'S SIMPLE!

Get a label from the Christmas tree located at Expert Chevrolet Buick GMC. Bring your gift to the same location and we'll distribute it.

Gracieuseté de | Courtesy of:

Vieilles chez soi
Aging at Home



Autres commanditaires | Additional Sponsors:



Du 18 novembre au 20 décembre 2021 | From November 18 to December 20, 2021



Le FANATIQUE

tous les mercredis
de 19 h à 21 h

... et beaucoup plus

Avec **GUY MORIN!**

Sur les ondes de **CINN911.com**

BRIAN'S
YOUR NEIGHBOUR

Une fiche de 500 lors du dernier voyage des Jacks

Par Steve Mc Innis

L'indiscipline a coûté cher aux Lumberjacks lors de la dernière fin de semaine. La première rencontre, face aux Voodoos de Powassan, s'est soldée par une défaite et la suspension de trois joueurs. Samedi, la troupe de l'entraîneur-chef Marc-Alain Bégin a été obligée d'imposer une surcharge de travail à ses joueurs, surtout à la défense. La récolte des Jacks a été de trois points sur une possibilité de six.

Hearst 1

Voodoos 2

Il s'agissait du sixième affrontement entre les deux équipes. Depuis le début de la saison, l'Orange et Noir a remporté les trois premiers duels et perdu les deux derniers. Comme le veut le dicton, jamais deux sans trois, c'est ce que l'équipe de l'entraîneur-chef Marc Lafleur a fait grâce à une victoire de 2 à 1. Le seul but marqué par les Jacks est allé à Zachary Demers, sans aide, en première période. Tous les buts ont été comptés lors du premier vingt.

Il semble que Powassan voulait davantage la victoire étant donné que de ce côté, 37 lancers au but ont été décrochés comparativement à seulement 21 pour les Jacks.

Il faudra repasser pour ce qui est de la discipline puisque l'équipe de Hearst n'a pas été une référence à

ce niveau lors de la rencontre. L'équipe adverse aurait pu en profiter encore plus, trouvant le fond du filet une seule fois en huit avantages numériques.

Zachary Demers a été expulsé de la rencontre en fin de troisième période en plus d'obtenir un cinq minutes de pénalité pour tentative de blessure alors qu'il ne restait que 1:39 au match. Il avait aussi subi deux pénalités en deuxième période pour un coup de bâton et une conduite antisportive comprenant un comportement irrespectueux, abusif et harcelant. Mason Bazaluk a également écopé d'une pénalité majeure pour avoir porté un coup à la tête et fut, par conséquent, expulsé du match. Les Jacks ont joué à court d'un homme pendant cinq minutes.

Cette défaite est le résultat de l'indiscipline; la troupe de Marc-Alain Bégin a passé près de la moitié de la troisième période en désavantage numérique.

Matteo Gennaro en était à sa première rencontre devant le filet depuis sa commotion cérébrale qui l'a tenu à l'écart durant plusieurs semaines. Malgré la défaite inscrite à sa fiche, le cerbère a tenu son équipe dans la rencontre, ce qui lui a valu la troisième étoile de la partie.

Hearst 8

Rivière des Français 6

Les deux équipes se sont

affrontées à cinq reprises depuis le début de la saison et ce sont les Jacks qui ont eu le meilleur avec trois victoires.

L'équipe comptait sur seulement 17 joueurs pour ce duel, contrairement à 20 la veille. Les Lumberjacks étaient privés de l'attaquant Zachary Demers ainsi que des défenseurs Jaden Raad et Carson Cox, tous suspendus par la ligue après le match de vendredi contre Powassan. La formation a donc joué avec seulement quatre quarts-arrière.

Un joueur des Bucherons était particulièrement en forme et a enfilé quatre buts : Robbie Rutledge. Il a marqué la moitié des filets. Cody Walker, Raphaël Lajeunesse, Brayden Palfi et Mathieu Comeau ont été les autres marqueurs.

Les Jacks ont dirigé 45 lancers versus 40 par le Rapide.

L'avantage numérique des Jacks a réussi trois fois sur les cinq occasions, comparativement aux opposants qui ont réussi deux buts en trois tentatives.

Liam Oxner a commencé la rencontre devant le filet. Au début de la deuxième période, il a laissé passer une rondelle de trop, donnant les devants 3 à 2 à l'équipe adverse. Sa journée de travail était terminée. Matteo Gennaro a pris la relève et obtenu la victoire.

C'est sans surprise que Robbie Rutledge a mérité la première étoile de la rencontre. Raphaël Lajeunesse a quant à lui reçu la troisième étoile.

Hearst 4

Kirkland Lake 5

Une période de prolongation a été nécessaire pour déterminer un gagnant. Après avoir dominé la colonne des tirs au but avec 46 lancers contre 34 pour les Gold Miners, les Jacks sont repartis de Kirkland Lake avec seulement un point au classement.

Chaque équipe a inscrit un but en avantage numérique. Tyren Grimsdale et Riley Klugerman ont marqué un but et la bonne fin de semaine s'est poursuivie pour Robbie Rutledge qui a ajouté deux buts à sa fiche.

Seulement 19 secondes ont été nécessaires pour conclure la rencontre en prolongation. La défaite est allée à la fiche du gardien Matteo Gennaro.

Grâce à ses deux buts, Robbie Rutledge est reparti avec la troisième étoile de la rencontre.

L'Orange et Noir sera devant ses partisans à deux reprises au centre récréatif Claude-Larose la fin de semaine prochaine. Vendredi, l'équipe locale recevra les Gold Miners de Kirkland Lake et dimanche, l'année 2021 se terminera contre le Crunch de Cochrane.

Robbie Rutledge, deuxième étoile de la semaine de la NOJHL

Par Steve Mc Innis

Plusieurs joueurs des Lumberjacks se démarquent cette année pour leur apport offensif et le nombre de points à leur fiche personnelle. La recrue Robbie Rutledge connaît un foudroyant début de saison avec déjà 22 buts en 28 joutes. Encore une fois cette semaine, il figure parmi les trois étoiles de ligue.

La Ligue junior A du Nord de l'Ontario a décerné la deuxième étoile de la dernière semaine d'activité à l'attaquant des Jacks, Robbie Rutledge. En trois rencontres, le joueur de 17 ans a marqué six buts, dont quatre samedi dernier contre le Rapide de Rivière des Français. C'est la deuxième fois cette saison que le numéro 11 des Jacks reçoit une reconnaissance de la ligue. Lors de la neuvième semaine d'activité du circuit, il avait obtenu la première étoile de la semaine. En 28 parties cette année,

l'attaquant gaucher a 22 buts et 10 mentions d'aide à sa fiche pour un total de 32 points. Ainsi, il affiche une moyenne de 1,14 point par rencontre. Il a réalisé deux tours du chapeau cette année et a trois joutes de plus de trois points. La jeune recrue originaire de Severn, au nord de Barrie en Ontario, est également capable d'en imposer physiquement avec une stature de 6'02" et 185 livres. À cause de la pandémie, Robbie n'a pas disputé de match en 2020-2021, mais l'année auparavant il s'alignait avec les Predators AAA aux niveaux U16 et U18.

Avec les moins de 16 ans, il a participé à 34 joutes et présenté une fiche de 13 buts, 6 passes, pour 19 points. Avec l'équipe des 18 ans et moins en saison régulière, Robbie Rutledge n'a joué que cinq parties, inscrivant deux buts et une passe pour trois points, mais c'est

en série qu'il s'est démarqué. En sept matchs, il a terminé avec trois

buts et quatre passes, soit sept points.



L'équipe des Médias de l'épinière noire est fière de soutenir les Lumberjacks vers le succès. Cette année, le nom des Médias apparaît dans le dos de l'attaquant numéro 13, Riley Klugerman. Dimanche dernier, Riley fêtait son 19e anniversaire de naissance. Originaire d'Airdrie en Alberta, ce joueur de 5'08" et 170 livres se veut un pilier important à l'attaque avec jusqu'à maintenant une fiche de 9 buts et 18 passes, pour un total de 27 points. Comme cadeau de fête, Riley s'est offert un but en plus d'une passe. Les Médias de l'épinière noire sont heureux de s'associer avec les meilleurs. GO RILEY GO! GO JACKS GO! Photo : Marc-André Longval

Les Médias de l'épinette noire soulignent le 100e de Hearst avec son party !

**SAMEDI
7 MAI 2022**

**IDÉE CADEAU
POUR NOËL**

pour l'auteur des capsules
Les P'tites vites à CINN 91,1,
l'humoriste

**Jean-Claude
Gélinas !**

seulement
170 billets
disponibles
maintenant

**La première partie sera assurée
par Marcel Marcotte suivi
du conteur Dan Yangary**

**Soirée de style cabaret
à la Place des Arts
réservée aux 19 ans et plus**

Billet : 44 \$

On conclut la soirée en compagnie du nouveau
band local S'té Tuned avec Steve Mc Innis,
Maurice Lepage, Julie Pelletier, Tommy
Tremblay et Ellie Mc Innis



Si vous avez acheté des billets pour le spectacle de Jean-Claude Gélinas en 2019,
passez aux bureaux des Médias de l'épinette noire avant le 31 mars 2022
et nous vous les échangerons gratuitement.

100hearst

